



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 19. juli 2016  
(OR. en)

11248/16

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2016/0213 (NLE)**

---

---

**ENER 286  
RELEX 639  
COWEB 72  
COEST 196**

## **FORSLAG**

---

fra: Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen

modtaget: 12. juli 2016

til: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

---

Komm. dok. nr.: COM(2016) 456 final - BILAG 3

---

Vedr.: BILAG til forslag til Rådets afgørelse om forslag om opstilling af Energifællesskabets liste over energiinfrastrukturprojekter

---

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2016) 456 final - BILAG 3.

---

Bilag: COM(2016) 456 final - BILAG 3



Bruxelles, den 19.7.2016  
COM(2016) 456 final

ANNEX 3

Addendum to the COM(2016) 456 final  
Concerns the addition of Annex 3 to the initial procedure

## **BILAG**

**til**

**forslag til Rådets afgørelse**

**om forslag om opstilling af Energifællesskabets liste over energiinfrastrukturprojekter**

## BILAG

### MINISTERRÅDETS HENSTILLING

Henstilling nr. 2016/./MC-EnC

af 14. oktober 2016

om projekter af gensidig interesse mellem kontraherende parter og medlemsstater i Den Europæiske Union

### BEGRUNDELSE

#### 1. Indledning

Den 16. oktober 2015 vedtog Energifællesskabets Ministerråd en afgørelse om gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 347/2013 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur<sup>1</sup>. Formålet med denne foranstaltning var at skabe en retlig ramme for prioritering af centrale energiinfrastrukturprojekter blandt de kontraherende parter og mellem de kontraherende parter og EU's medlemsstater.

Ved forordning (EU) nr. 347/2013, således som denne er vedtaget i Energifællesskabet, fastlægges en omfattende ramme for at strømline tilladelses-, regulerings- og omkostningsfordelingsprocedurer i de kontraherende parter. I henhold til en række kriterier forpligtes Ministerrådet desuden derved til i overensstemmelse med afsnit III i energifællesskabstrakten at træffe afgørelse om at opstille en liste over prioriterede infrastrukturprojekter, såkaldte projekter af interesse for Energifællesskabet. Forordningen giver også mulighed for at anvende forordningens bestemmelser på projekter af fælles interesse, dvs. projekter som to nabolande (en kontraherende part på den ene side og en medlemsstat på den anden side) anser for at vigtige, men som ikke har retlig status som projekter af interesse for Energifællesskabet. Den endelige frist for gennemførelsen af de vigtigste bestemmelser i forordningen og fristen for opstilling af listen over projekter af interesse for Energifællesskabet er den 31. december 2016.

Som fastlagt i bestemmelserne i forordning (EU) nr. 347/2013, således som denne er vedtaget i Energifællesskabet, blev der oprettet to arbejdsgrupper med henblik på at forberede listen over projekter af interesse for Energifællesskabet. De projekter, der er blevet indgivet af projektivrærksættere, blev den 2. maj 2016 sendt i offentlig høring af Energifællesskabets

---

<sup>1</sup> Afgørelse D/2015/09/MC-EnC.

sekretariat. I løbet af 2016 blev projekterne vurderet med hensyn til deres berettigelse til status som henholdsvis projekter af interesse for Energifællesskabet eller projekter af gensidig interesse.

Den Europæiske Union foreslår hermed Energifællesskabets Ministerråd, at det fremsætter en anbefaling for at skabe politisk fremdrift og træffer alle nødvendige reguleringsforanstaltninger med henblik på at gøre fremskridt med realisering af projekterne af fælles interesse. Denne kategori af infrastrukturprojekter omfatter de projekter, som er til fordel for en eller flere kontraherende parter og en eller flere medlemsstater. Disse projekter har ikke fået tildelt status som projekter af interesse for Energifællesskabet, men støttes samtidig af kontraherende parter og en berørt medlemsstat.

## **2. Forslagets retsgrundlag**

Ministerrådet træffer i henhold til traktatens artikel 82 foranstaltninger i medfør af afsnit III på forslag af en part eller sekretariatet. Kommissionen har på vegne af Den Europæiske Union forelagt et sådant forslag for Energifællesskabets Ministerråd.

I henhold til artikel 7, stk. 5, litra a), i afgørelsen skal Ministerrådet opstille listen over projekter af interesse for Energifællesskabet ved en afgørelse i overensstemmelse med traktatens afsnit III.

## Den Europæiske Unions forslag til

### MINISTERRÅDETS HENSTILLING

#### Henstilling nr. 2016/./MC-EnC

af 14. oktober 2016

#### om projekter af gensidig interesse mellem kontraherende parter og medlemsstater i Den Europæiske Union

Ministerrådet for Energifællesskabet har —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Energifællesskabet ("traktaten"), særlig artikel 2, 26, 27 og 82,

under henvisning til forslag fra Den Europæiske Union, og

ud fra følgende betragtninger:

- 1) Et af de vigtigste mål med traktaten er at skabe en stabil lovgivningsramme og markedsvilkår, der kan tiltrække investeringer.
- 2) En af de væsentligste udfordringer for Energifællesskabet er udfylde det lovgivningsmæssige tomrum, der findes ved grænserne mellem de kontraherende parter i Energifællesskabet og EU-medlemsstaterne.
- 3) Ved afgørelse<sup>2</sup> af 16. oktober 2015 vedtog Energifællesskabets Ministerråd at gennemføre Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 347/2013 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur (energifællesskabsforordningen).<sup>3</sup>
- 4) I henhold til afgørelsens artikel 8, stk. 4, skal projekter, der overskrider grænsen mellem en eller flere kontraherende parter og en eller flere medlemsstater, først have status som projekter af interesse for Den Europæiske Union, for at de kan anses for at være projekter af fælles interesse inden for Energifællesskabet, og årsagen til dette er behovet for at garantere den stærke lovgivningsmæssige støtte på begge sider af grænsen, som er nødvendig for en vellykket gennemførelse af projekter, der overskrider grænsen mellem de kontraherende parter og EU-medlemsstaterne.

---

<sup>2</sup> Afgørelse D/2009/2015/MC-EnC.

<sup>3</sup> EUT L 115 af 25.5.2013, s. 39.

5) I afgørelsens artikel 8, stk. 4, indføres begrebet "projekt af gensidig interesse", som gør det muligt for de kontraherende parter og medlemsstater, som støtter et projekt, som ikke har status som projekter af interesse for Energifællesskabet, at fortsætte med at udvikle det.

6) På grundlag af forordningen blev der nedsat to grupper med henblik på at vurdere og nå til enighed om listen over projekter af interesse for Energifællesskabet, og der blev desuden opnået enighed om, at potentielle projekter af gensidig interesse også skulle være genstand for vurderingen med det formål, at der opnås enighed om en liste over projekter, som bør støttes politisk på Ministerrådets niveau, til trods for at de ikke har status som projekter af interesse for Energifællesskabet.

7) Den foreslåede liste over projekter gensidig interesse og udkastet til anbefalingen blev drøftet og opstillet på det XXXX møde i den permanente gruppe på højt plan den XXXX 2016, og det bekræftes, at alle kontraherende parter og medlemsstater har godkendt listen.

8) Den 14. oktober 2016 vedtog Ministerrådet en afgørelse om at opstille en liste over projekter af interesse for Energifællesskabet.

#### **VEDTAGET DENNE HENSTLLING:**

- (1) De projekter, der er anført i bilaget, bør opnå status som projekter af gensidig interesse.
- (2) EU-medlemsstaterne og de kontraherende parter, som støtter de projekter, der er angivet i det nedenstående, og som overskrider EU-medlemsstaternes og de kontraherende parters grænser, opfordres til at træffe de nødvendige foranstaltninger i henhold til forordning (EU) nr. 347/2013 med henblik på at lette en rettidig og effektiv gennemførelse af projekterne. Det henstilles, at sådanne tiltag og foranstaltninger omfatter:
  - (a) udvidelse af foranstaltningerne, for så vidt angår organiseringen af udstedelse af tilladelser på nationalt plan og den lovgivningsmæssige behandling, der er planlagt i henhold til forordningen, af projekterne på listen
  - (b) sikring af, at alle kontraherende parter og medlemsstater forbedrer den administrative og lovgivningsmæssige forvaltning af projekterne på listen, og at de grupper, der er oprettet i henhold til forordningen, overvåger de fremskridt, der er gjort i gennemførelsen af projekterne, og om nødvendigt fremsætter anbefalinger til, hvordan gennemførelsen kan lattes.
  - (c) udarbejdelse af en fælles rapport om, hvordan virkeliggørelsen af projekterne på listen skrider frem
  - (d) at der, hvor det er muligt, bør gøres de størst mulige anstrengelser for, at projekter på EU's side af grænsen opnår status som projekter af fælles interesse, uden at dette berører forordning (EU) nr. 347/2013 om retningslinjer for den transeuropæiske energiinfrastruktur.
  - (e) samarbejde mellem de nationale myndigheder og henholdsvis Energifællesskabets reguleringsudvalg og Agenturet for Samarbejde mellem

Energireguleringsmyndigheder, inden for rammerne af deres kompetencer, om hvordan det bedste samarbejde og den bedste samordning opnås, når det drejer sig om projekterne på listen.

Henstillingen træder i kraft ved vedtagelsen og er rettet til de tilsluttede parter, FN's midlertidige administrative mission i Kosovo og de i energifællesskabstraktatens artikel 27 omhandlede medlemsstater.

Udfærdiget i Sarajevo, den 14. oktober 2016

På Ministerrådets vegne

.....

(Formandskab)